

مینیاتورهای سلطنت

۱۴ بازی ترکیبی

آ. روزمان

برجمه، بع. گنجیان

www.achmazstore.ir

دفاع فلیدور

دفاع سپسیلی، بازی اسپانیایی

کامپی شاه، کشاپیش مرکزی، کامپی شمال

کشاپیش نیمزرویج، دفاع آنخین
دفاع فرانسه و ...



مینیا تورهای شطرنج

۴۰۰ بازی ترکیبی

آ. رویzman

www.achmazstore.ir

ترجمه:

عنایت الله گنجیان



انتشارات شاهنگ

■ سوشناسه: رویزمان ■ عنوان و نام پدیدآورنده: مینیاتورهای شطرنج: ۴۰۰ بازی
ترکیبی / آ. رویزمان؛ ترجمه عنایت‌الله گنجیان ■ وضعیت ویراست: [ویراست ۲]
■ مشخصات نشر: تهران، شاهنگ، ۱۳۹۰ ■ مشخصات ظاهری: ۳۶۸ ص.؛ نمودار.
ISBN: 978-600-130-043-1

■ وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا
■ یادداشت: ویراست قبلی: شاهنگ، ۱۳۷۰ ■ موضوع: شطرنج -- وسط بازی
■ موضوع: شروع بازی ■ موضوع: شطرنج -- بازی‌ها ■ شناسه افزوده:
گنجیان، عنایت‌الله، ۱۳۳۱ -، مترجم ■ رده‌بندی کنگره: ۱۳۹۰ م ۹ / ۳ / ۱۴۵۰ GV
■ رده‌بندی دیوی: ۷۹۴/۱۲۳ ■ شماره کتاب‌شناسی ملی: ۲۶۳۹۵۶۸

www.achmazstore.ir

مینیاتورهای شطرنج

۴۰۰ بازی ترکیبی

آ. رویزمان

ترجمه: ع. گنجیان

لیتوگرافی صدف ، چاپ نقش ایران ، صحافی آذین

چاپ پنجم ۱۴۰۰ ، شمارگان ۵۰۰ نسخه

شابک ۱-۰۴۳-۶۰۰-۹۷۸

ISBN 978-600-130-043-1

حقوق چاپ، نشر و توزیع این اثر محفوظ است.



انتشارات شاهنگ

مرکز پخش خیابان انقلاب ، خیابان شهدای راندارمری . پلاک ۶۰، تلفن ۰۶-۴۲۳۵-۶۶۹۶

فروشگاه ۱ خیابان انقلاب ، رویه‌روی دانشگاه تهران ، پلاک ۱۱۹۴ ، تلفن ۰۹۱۰-۴۹۶۶

فروشگاه ۲ خیابان انقلاب ، خیابان فروردین ، ساختمان ناشران ، پلاک ۲۷۳ ، تلفن ۰۹-۰۹۳۶۵۹۵۶۶

پنام خداوند جان و خرد

مقدمهٔ مترجم

در حالی که سیر تعمیم و گسترش هنر شطرنج در کشور ما روزبه روز فزونی گرفته و خیل مشتاقان آن علاقهٔ ویژه‌ای نسبت به این ورزش فکری و اندیشمندانه نشان می‌دهند، انتشار کتاب‌های خاص این هنر که بتواند از طرفی سمت و سوی این گستردگی را در جهت تعمیق اصولی و علمی این هنر ظریف هدایت نموده و از طرف دیگر زیبایی‌های آن را نمایانگر باشد، بالطبع از اهمیت وافری برخوردار است. در این راستا ترجمهٔ کتاب «مینیاتورهای شطرنج» که چندین بار در ممالکی که از سطح شطرنج بالنسبه پیشرفت‌های برخوردارند، به زبان‌های مختلف انتشار یافته است، در حال حاضر می‌تواند در جهت آشنا شدن نسل جوان ما با ظرافت‌ها و زیبایی‌های ذاتی این ورزش علمی و هنری مؤثر باشد.

همان‌طور که مؤلف روسی در پیش‌گفتار کتاب ذکر نموده ویژگی مشترک تمام این مینیاتورها حول موضوع «ترکیب» و آن‌هم در مرحلهٔ وسط بازی یا در بعضی موارد همان مرحلهٔ آغازین بازی است. بازی‌های کوتاه از شطرنج‌بازان مشهور و شناخته شدهٔ دنیا طوری دستچین شده که به تدریج با مطالعه دقیق چند بازی از هر بخش می‌توان با اصول ویژه و طرح‌های استراتژیک شروع بازی‌های مختلف و نیز نحوه استفاده از اشتباهات تاکتیکی حریف آشنا گردید.

بدین لحاظ ضمن لذت بردن از ظرافت‌های هر بازی اگر در هر بار مراجعته به این کتاب فقط چند بازی مورد بررسی و مطالعه واقع شود، هیچ وقت دچار خستگی فکری که ویژگی این ورزش در سطوح عالی می‌باشد، نخواهیم شد. علاوه بر این، در سطوح بالاتر نیز می‌توان به عنوان یک مرجع مفید به این کتاب نگریست که در مورد اشتباهات تاکتیکی یا استراتژیکی خاص هر شروع بازی، نکات لازم را به‌طور موجز و مختصر بیان کرده است. در مواردی نیز جای بررسی و دقت بیشتر را برای خواننده باز می‌گذارد تا در صورت صرف حوصله، حرکات دیگری را نیز که در موقع بررسی بازی به آن اشاره

شده، پیگیری و آزمایش کند.

در ثبت بازی‌ها این نکته رعایت شده که جریان اصلی بازی با حروف درشت و بررسی شاخه‌ها و واریانت‌های بازی با حروف ریزتر مشخص شده است. در ابتدای هر بازی اسمی بازیکنان به ترتیب از سمت راست برای مهره‌های سفید و سیاه نوشته شده است، یعنی ابتدا بازیکن دارای مهره سفید و پس از آن بازیکن دارای مهره سیاه. در سطر بعدی نیز به ترتیب محل برگزاری و سال انجام بازی آورده شده است. در مورد مسابقات شطرنج مکاتبه‌ای و بازی‌های سیمولتانه نیز در همین سطر توضیح داده می‌شود.

شیوه ثبت حرکت‌ها جبری و به روش نگارش نمادی است.

در مورد پیاده‌ها فقط به محل آن پیاده در صفحه شطرنج اشاره می‌شود. مثلاً حرکت e4 - e2 یعنی پیاده مستقر در خانه e4 به e2 می‌رود. در مورد گرفتن پیاده‌ها نیز به همین صورت عمل شده است و فقط در موقع بررسی و تفسیرها گرفتن پیاده‌ها به صورت ستونی نوشته می‌شود، فی‌المثل ab یعنی آن که پیاده ستون a، پیاده ستون b را گرفته است.

در خاتمه این مقدمه لازم است به مفهوم علائمی که در متن بازی‌ها و تفسیرها به کار گرفته شده، مختصرآ اشاره‌ای بشود تا برای علاقمندانی که احیاناً هنوز با این علائم آشنا نیستند قابل استفاده باشد:

www.achmazstore.ir

کیش با علامت ++

مات با علامت mate

حرکت خوب یا تنها حرکت درست در بازی !

حرکت عالی و توأم با خلاقیت !!

حرکت بد یا اشتباه تاکتیکی یا استراتژیکی ؟

اشتباه فاحش ??

عنایت الله گنجیان

پیش‌گفتار

مفهوم زیبایی در شطرنج از جنبه‌های مختلفی برخوردار است. اساتید این فن با درک عمیق خود از مانورهای پوزیسیونی یا تکنیک‌های آخر بازی و یا اصول شروع بازی، چه بسیار از زیبایی‌های آن سخن گفته و می‌گویند. اما این امر یک امر بدیهی است که هیچ چیزی قادر نیست از این حیث با زیبایی و ظرافت ترکیب‌های شطرنج رقابت کند. غیرمنتظره بودن، جالب بودن، ضد و نقیض بودن ظاهری یک ترکیب و آمیخته بودن آن با منطقی عمیق، تمام این‌ها برای طرفداران بازی‌های ترکیبی قدیمی یا معاصر کشش و جذبه نیرومندی ایجاد می‌کند. این نکته نیز حائز اهمیت است که ترکیب‌های شطرنج نظر به این که حالت اجبار ایجاد می‌کند، از لحاظ درک ویژگی‌های آن برای علاقمندان عادی شطرنج هم مناسب و قابل فهم است.

مجموعه بازی‌های مینیاتوری حاضر، قبل از هر چیز به منظور آشنا شدن علاقمندان با ظرافت و زیبایی خلاقیت‌های شطرنج از یکسو و دیدن نمونه‌های ترکیبی گوناگون آن از سوی دیگر، تدوین و تألیف گردیده است.

همچنین در تنظیم و تجزیه و تحلیل شروع بازی‌ها دقت خاصی مبذول شده است. برای این مسئله نیز از اصول تقسیم‌بندی گشایش‌های مختلف و نظم و ترتیب واریاسیون‌های مختلف هر یک از این گشایش‌ها استفاده شده است. در انتظیمه بازی، با پیشنهاد اساتید معاصر دنیای شطرنج چه در مورد مرحله آغازین بازی‌ها و چه از حرکات وسط بازی آورده شده تا به این ترتیب خوانندگان با اصول عمومی مرحله گشایشی و طرح‌های نمونه‌ای گسترشی بازی‌ها و نوع اشتباهات هر واریانتی آشنایی پیدا کنند.

در این مجموعه، نمونه‌های آموزندهای از مرحله وسط بازی نیز دیده می‌شود: اجرای موقیت‌آمیز حمله و ضدحمله، روش‌های جالب تاکتیکی و استراتژیکی و چگونگی استفاده از اشتباهات پوزیسیونی حریف.

در ابتدای هر بخش، توضیحات مختصری در مور - ناریخچه پیدایش هر شروع بازی داده شده است که ضمن آن خواننده به‌طور کلی از اصول مقدماتی و اولیه استراتژی گشایش مربوطه، مطلع می‌شود.

مؤلف امیدوار است که این کتاب در تعییم و ترویج هرچه گسترده‌تر هنر شطرنج مؤثر افتاد و همچنین در تکمیل و تقویت این هنر به علاقمندان شطرنج و به خصوص شطرنج‌بازان جوان یاری رساند.

آ. رویzman
ماستر ورزش اتحاد شوروی

فهرست

۲۹	گشايش فيل شاه	۳	مقدمه مترجم
۳۰	مکدونل - بودن	۵	پيش گفتار
۳۱	فله گر - هرتسوگ	۱۳	گامبى شاه
۳۲	گشايش اسب شاه	۱۳	تاراسوچ - ماله وینسکى
۳۲	گره کو - ناشناخته	۱۴	آندرسن - کیزیریتسکى
۳۲	بلالوبلان - دلینتلر	۱۵	چیگورین - شلختر
۳۳	گامبى لیتوانی	۱۶	اشپیل من - بوگولیوبوو
۳۳	برونشتاین - میکناس	۱۶	تولستوی - مود
۳۴	ینج - هایسلر	۱۷	تساتوریان - سنی
۳۵	دفاع فیلیدور	۱۸	ارنستاین - وسترین
۳۶	لگال - سن بری	۱۹	نیمزروچ - نایمان
۳۶	بیگون - استوکالوف	۱۹	اسپاسکی - برونشتاین
۳۷	کروگیوس - آراتوفسکی	۲۰	لارسون - انگلوند
۳۷	آدامس - توره	۲۱	رودنف - دروزد
۳۸	آ. پتروسیان - و. گوسف	۲۲	اشپیل من - وان شلتینگا
۳۹	رادزینسکی - آخین	۲۳	گشايش مرکزي
۴۰	بازی انگلیسي یا گشايش پونزیانی	۲۳	هاروزک - ولتر
۴۰	استرین - اسپاسکی	۲۴	ناشناخته - بلاکبرن
۴۱	فیلچف - پلیتوف	۲۵	کوپرایچک - استرین
۴۲	هولزل - یاناچک	۲۶	گامبى شمالی
۴۳	بازی روسی یا دفاع پتروف	۲۶	لیندن - ماجوسکی
۴۳	یانوفسکی - مارشال	۲۷	کاترس - پترووچ
		۲۸	استولبرگ - گولوروکو
		۲۸	ماریاسین - اپشتاین

ایوه - رتی	۷۰	۴۴	پاچ - باصلر	۳۶
لیوبوشیج - بیگون	۷۱	۴۵	دبلی - مالیخ	۳۷
ماتسیموسکی - سیدور	۷۲	۴۶	نیجفسکی - دورتسکی	۳۸
سوکولسکی - ناورودسکی	۷۳	۴۷	بنچ آسموأفسکی - بارانف	۳۹
آپارتسف - زایتسف	۷۴	۴۸	بازی وینی	
بازی اسپانیایی (روی لوپز)		۴۸	واروتیکوف - کاپنگوت	۴۰
باگیروف - خولموف	۷۵	۴۹	بُرش - لیلینتال	۴۱
بلومستنیخ - بتین	۷۶	۴۹	اشپیلمن - فلامبرگ	۴۲
لیوبوئهویج - کالوو	۷۷	۵۰	گوفلد - تاروه	۴۲
آلخین - میندنو	۷۸	۵۱	بازی اسکاتلندي	
تاراش - مارکو	۷۹	۵۱	ماچوسکی - کولیش	۴۴
لیوبوئهویج - دورانو	۸۰	۵۲	دلمار - لیپشتز	۴۵
بیرون - اسکوتورنکو	۸۱	۵۲	اسلونیم - ریومین	۴۶
وُلچوک - کرسلاوسکی	۸۲	۵۳	آلخین - امانوئل لاسکر	۴۷
آٹوتوویج - پینکاس	۸۳	۵۴	م.سایتلین - میلیچویج	۴۸
نیومن - استرین	۸۴	۵۵	کوپرایچک - رازووایف	۴۹
مارلک - کرامر	۸۵	۵۵	کلووان - بودارین	۵۰
گیپس لیس - کاسترو	۸۶	۵۶	بازی ایتالیایی	
کرمنتسکی - واروتینیکوف	۸۷	۵۷	زانژاک روسو - پرنس کنتی	۵۱
بوچاریکوف - نوویتسکی	۸۸	۵۸	ترابل - نواک	۵۲
کازورنکو - سویدرسکی	۸۹	۵۹	هوفمن - پاروف	۵۲
کارانسا - آلمخن	۹۰	۶۰	اشتاینیتز - باردلبن	۵۴
استروگاچ - لیوبوشیج	۹۱	۶۰	(هیچ اطلاعاتی از این بازی نیست)	۵۵
ولادیمیر کیریلوف - فورمن	۹۲	۶۱	روسولیمو - رایسمن	۵۶
موسیونژیک - نیکلایفسکی	۹۳	۶۲	هوروویتس - دنیکان	۵۷
هونان - ماردلہ	۹۴	۶۳	گامبی اوانس	
کاپنگوت - واسمیرکف	۹۵	۶۳	اوانس - مکدونل	۵۸
گ.ژوراولو - تایلیف	۹۶	۶۴	فیشر - تسله	۵۹
ایوکوف - اسماکال	۹۷	۶۵	اندرسن - دوفرن	۶۰
گلر - پورتیش	۹۸	۶۵	شیفرس - یورهویج	۶۱
اگن برگر - یرمی	۹۹	۶۶	بازی مجارستانی	
گشایش چهار اسب		۶۶	لومر - ویته	۶۲
شاگالوویج - لوین	۱۰۰	۶۶	تروفیموف - بولسلاوسکی	۶۳
بوگولیوبوو - روینشتاین	۱۰۱	۶۷	دفاع دو اسب	
بلزیتسمن - روینشتاین	۱۰۲	۶۸	مورفی - ن.الف.	۶۴
کاپابلانکا - اشتاینر	۱۰۳	۶۸	گورگیان - مائیوروف	۶۵
هرشویلر - زالتمن	۱۰۴	۶۹	ابوخوفسکی - ی.گویف	۶۶
گشایش سه اسب		۷۰	دورانو - پرینس	۶۷
رتی - دونکل بلوم	۱۰۵	۷۱	کازیچ - ووکوویج	۶۸
لثونارد - تاراش	۱۰۶	۷۱	ریچاردز - لوکوک	۶۹
گوفلد - تیگران پتروسیان	۱۰۷	۷۲		

www.achmazstore.ir

۱۳۷	یوسیف - فلور	۱۴۴	دفاع اسکاتندیناوی
۱۳۸	راونر - ژیلین	۱۴۵	شلختر - میرس
۱۳۹	هایسرت - اشتارک	۱۴۶	فیشر - آدیسون
۱۴۰	کوپرایچک - کاستیلونی	۱۴۷	گولدبوف - کانادین
۱۴۱	سوشکو - کلیزا	۱۴۸	تیمان - باکالی
۱۴۲	لوتیکوف - گاوریلوف	۱۴۹	زاکس - پیسچ
۱۴۳	اشپیلمن - والتر	۱۵۰	روبان - بارستایتیس
۱۴۴	تال - اسمیسلوف	۱۵۱	آخَل - لپشیج
۱۴۵	کوزنتسوف - پاولوف	۱۵۲	دفاع آخین
۱۴۵	دفاع فرانسه		۱۱۱
۱۴۶	پتروف - شیمانسکی	۱۵۳	لوتووینف - کواوکسما
۱۴۷	أَسْتِروْسْكِي - شِسْتُوپِروف	۱۵۴	کاکوریس - ماروویچ
۱۴۷	بیلنکو - کایدانوف	۱۵۵	پلاتوتوف - یقیموف
۱۴۸	پلانینتش - ایوکف	۱۵۶	ملنار - تارتاكور
۱۴۹	فدروف - بوئیوویدوویچ	۱۵۷	نژمتدینوف - میکناس
۱۵۰	دمنتای - کیاشکو	۱۵۸	توره - اشمیت
۱۵۰	فیشر - تال	۱۵۹	گشاپش نیمزوویچ
۱۵۱	بولسلاوسکی - او فیمزف	۱۶۰	کاپنگوت - پاولنکو
۱۵۲	لمان - تشنر	۱۶۱	رونائو - اشمیت
۱۵۲	میخائل زایتلین - اسیپوف	۱۶۲	أملچنکو - نئیولوو
۱۵۳	کوتوف - کالمانوک	۱۶۳	دفاع پیرک - او فیمزف
۱۵۴	کلپلان - برونشاین	۱۶۴	لوزگین - نیوفه
۱۵۵	گلائوزر - کلر	۱۶۵	فیشر - بنکو
۱۵۶	لیوبوشیج - شاگالوویچ	۱۶۶	سوئین - زیدکوف
۱۵۷	پلی کارپوف - کروپسکی	۱۶۷	یوددوویچ - بوریسنکو
۱۵۷	تسشکوفسکی - شوفمان	۱۶۸	کوپرایچک - پترسن
۱۵۸	کوفمان - پولوزوک	۱۶۹	واسیوکوف - واداس
۱۵۹	تال - اولمن	۱۷۰	نیاموسنا - پالاسنوس
۱۶۰	شاشین - داشکویچ	۱۷۱	تال - ترینگوف
۱۶۰	یانوشویچ - او گرینوویچ	۱۷۲	مالیسوف - شalamبریدزه
۱۶۱	لیوبوئه ویچ - واگانیان	۱۷۳	فوگت - شیمچاک
۱۶۲	دفاع سیسیلی		بوخمن - لیوبوشیج
۱۶۳	مولر - آرونین	۱۷۴	دفاع کارو - کان
۱۶۳	ناد - بالوگ	۱۷۵	بویاکین - لیوشین
۱۶۴	لوکاستو - زاگرفسکی	۱۷۶	میکناس - فلور
۱۶۵	آنیشچنکو - دیدیشکو	۱۷۷	زایتسف - ناشناخته
۱۶۵	دوبک - واينشتاین	۱۷۸	م. زایتلین - کروتیانسکی
۱۶۶	ریگل - مارسینکویچ	۱۷۹	اشپیلمن - تارتاكور
۱۶۷	گلدنوف - مناتسا کانیان	۱۸۰	شوستر - کارلس
۱۶۸	گرادر - هونفی	۱۸۱	گاپرینداشویلی - بیربراگر
۱۶۹	گرچکین - سایگین	۱۸۲	بیلک - برونشتاين
۱۷۰	زلوتنيک - گیک	۱۸۳	راثوزر - وره سوف

گامبی شاه

1. e2-e4 e7-e5 2. f2-f4

ایده‌ی گامبی شاه که با حرکت f4 2. به اجرا درمی‌آید، با هدف منحرف کردن پیاده‌ی مرکزی e5، باز کردن ستون «f» و تصرف مرکز با حرکت d2-d4 پیشنهاد گردیده است. گامبی شاه، یکی از شروع بازی‌های بسیار حاد و پیچیده است. ذکر این نکته در مورد آن جالب است که اولین‌بار در کتاب «لوپز» (قرن ۱۶ میلادی) مشاهده گردید. مطالعات و تجزیه و تحلیل عمیق و بازی‌های اساتید شطرنج ایتالیا در قرون وسطی (گره کو، پولریو، سالویو و سایرین) نقش بسیار زیادی در پیشرفت و تکامل این شروع بازی داشته است. همچنین در قرن گذشته نیز گامبی شاه یکی از گشايش‌های رایج بود و توسط شطرنج‌بازان معروفی چون مورفی، آندرسن و چیگورین همچون سلاح مخوفی کراراً مورد استفاده واقع می‌شد. با وجود این با کشف ضد گامبی فالکبیر (d5 ... 2. d5) و سایر فرم‌های فعال برای سیاه، شهرت گامبی شاه به میزان زیادی تنزل پیدا کرد. حاصل این بررسی‌ها و مطالعات فراوان برای سیستم دفاعی مطمئن سیاه، تغییر شکل گامبی شاه بود. در حال حاضر غالباً این گشايش در سبک پوزیسیونی و بدون ویژگی‌های تهاجمی از تحریک اولیه است. www.achmazstore.ir از بزرگان معاصر کسانی چون کرس، برونشتاين، اسپاسکی، فیشر و لوتيکوف از آن با موفقیت استفاده می‌کنند.

زیادی نصیب سیاه می‌کند. حرکت خوبی که در
این مقطع به طور معمول می‌کنند.
4. ... d5! 5. d2-d4 6. ♜e2-f2

پس از 6. e5 d6 7. ♜g8-f6 8. ♜f3 ♜g4
نخواهد بود، مثلاً:
7. ♜xf4 ♜c6 8. ♜f3 ♜g4
و الی آخر.

6. ... d7-d5 7. e4-e5
ادامه زیر برای سفید شکست به دنبال خواهد
داشت:
7. de ♜g4+ 8. ♜f3 ♜e3!
7. ... ♜f6-g4+ 8. ♜f2-e2

تاراسویچ - ماله وینسکی
(تالین، ۱۹۷۶)

1. e2-e4 e7-e5
2. f2-f4 e5xf4
3. ♜b1-c3

حرکت پیشنهادی اشتاینیتز که اوضاع را به
شدت وخیم می‌کند و سیاه را تا حدودی در
مرحله گشايش بازی آسوده خاطر می‌سازد.
حرکت 3. ♜f3 برای سفید بهتر است.

3. ... ♜d8-h4
4. ♜e1-e2 ♜h4-e7!?

این حرکت از نظر تئوری‌های شروع بازی
حرکت جدیدی است که در این بازی موفقیت

این ادامه برای سیاه ضعیف است.
3. ... $\mathbb{Q}f6$

$b7-b5$

سیاه این حرکت را به منظور هر چه زوایز
کردن فیل همنگ خانه‌های سفیدش بر
انجام داد.

$\mathbb{Q}g8-f6$

$\mathbb{W}h4-h6$

$\mathbb{Q}f6-h5?$

تهدید $\mathbb{Q}g3+$... 8. چندان پرقدرت نیست.

5. $\mathbb{Q}c4xb5$
6. $\mathbb{Q}g1-f3$
7. $d2-d3$
8. $\mathbb{Q}f3-h4$
9. $\mathbb{Q}h4-f5$
10. $g2-g4!$
11. $\mathbb{Q}h1-g1$
12. $h2-h4$
13. $h4-h5$
14. $\mathbb{W}d1-f3$
15. $\mathbb{Q}c1xf4$
16. $\mathbb{Q}b1-c3$

$\mathbb{W}h6-g5$

$c7-c6$

$\mathbb{Q}h5-f6$

$c6xb5$

$\mathbb{W}g5-g6$

$\mathbb{W}g6-g5$

$\mathbb{Q}f6-g8$

$\mathbb{W}g5-f6$

$\mathbb{Q}f8-c5?$

سیاه می‌بایستی $\mathbb{Q}b7$... 16. انجام می‌

اکنون در جواب $\mathbb{Q}c5$... 16. سفید می‌زد.

با طرح ساده $d4$ 17. به پیروزی نزدیک شد.

در صورت $\mathbb{Q}xd4$ 18. $\mathbb{Q}d5$ جواب $\mathbb{Q}xd4$ را بدده.

وجود این ظاهرآ آندرسن ادامه‌ی ترکیبی را.

ادامه‌های عادی ترجیح می‌دهد:

17. $\mathbb{Q}c3-d5$ $\mathbb{W}f6xb2$

18. $\mathbb{Q}f4-d6$ $\mathbb{W}b2xa1+$

19. $\mathbb{Q}e1-e2$ $\mathbb{Q}c5xg1?$

در اینجا حرکت صحیح برای سیاه!

بود که پس از آن سفید تازه در مقابل این می-

قرار می‌گرفت که چگونه صحت محاسبه

ترکیبی‌اش را به اثبات برساند.

8. $\mathbb{Q}f3 \mathbb{W}h4!$

توأم با تهدیدهای فراوان.

8. ... $\mathbb{Q}g4xe5!$

ادامه زیر هم کاری برای سفید انجام نمی‌داد:

9. $de \mathbb{Q}g4+$ 10. $\mathbb{Q}f3 \mathbb{W}xe5+$

11. $\mathbb{Q}f2 \mathbb{Q}c5+$

در همین بررسی اگر در حرکت یازدهم سفید

$\mathbb{Q}d3$ کند، پاسخ سیاه $\mathbb{Q}f5+$ و الی آخر

خواهد بود.

9. ... $\mathbb{Q}c8-g4+$

10. $\mathbb{Q}g1-f3 \mathbb{Q}e5xf3+!$

11. $\mathbb{Q}e2-f2 \mathbb{W}e7-h4+$

12. $g2-g3 \mathbb{W}h4-d8$

13. $\mathbb{W}d1-e2+ \mathbb{Q}f8-e7$

14. $\mathbb{W}e2xe7+ \mathbb{W}d8xe7$

15. $\mathbb{Q}d5xe7+ \mathbb{Q}e8xe7$

16. $\mathbb{Q}f1-e2 \mathbb{Q}f3xh2!$

17. $\mathbb{Q}h1xh2 \mathbb{Q}g4xe2$

18. $\mathbb{Q}f2xg1 \mathbb{Q}f4xg1$

در نتیجه سیاه به برتری کمی کافی برای نیل به پیروزی دست یافته است. ادامه بازی نسبتاً ساده

است:

19. $\mathbb{Q}h2-g2 \mathbb{Q}f7-f6$

20. $\mathbb{Q}c1-f4 \mathbb{Q}c7-c6$

21. $\mathbb{Q}f4xg3 \mathbb{Q}b8-d7$

22. $\mathbb{Q}e2-d3 \mathbb{Q}e7-f7$

23. $c2-c4 \mathbb{Q}g7-g5$

24. $b2-b4 \mathbb{Q}h7-h5$

25. $\mathbb{Q}a1-f1 \mathbb{Q}f7-g6$

سفید واگذار می‌کند.

آندرسن - کیزیریتسکی

(لندن، ۱۸۵۱)

1. $e2-e4 \mathbb{Q}e7-e5$

2. $f2-f4 \mathbb{Q}e5xf4$

3. $\mathbb{Q}f1-c4 \mathbb{W}d8-h4+$

4. ... Qb8-c6

در اینجا حرکت 4. ... c6! بهتر بود.

5. Nf1-f3 Rf8-b4

6. 0-0

برای سفید حرکت 6. Qd5! قوی‌تر است.

6. ... 0-0

7. e4-e5 Qf6-g4 8. d2-d4 $d7-d6$ 9. h2-h3 Ng4-e3 10. Qc1xe3 $f4xe3$ 11. Nc3-d5 Rb4-a5?

حرکت درست برای سیاه! 11. ... Rb4-a5? بود.

12. e5xd6 Wd8xd6? 13. Qf3-g5! Wd6-g6

یا:

13. ... Re6 14. Wh5 h6 15. Qf6+! Rh8 (15. ... gf16. Nxe6 fe 17. Wg6+ Rh8 18. Wxh6+ Rg8 19. Qxe6+! Wxe6 20. Wg6+ Rh8 21. $\text{Rf4})$ 16. Qxe6 fe 17. Wg6! در همین دمه پس از 16. ... Wd4 16. پیروزی

سفید از طریق:

17. c3 Wb6 18. Qd7 تأمین می‌شد و اگر سیاه به جای 17. ... Wb6 حرکت 17. ... We5 را انجام بدهد، واریانت

ممکنه این بود:

18. Rf5 Wd6 19. Wxf7 

20. e4-e5

یک پاسخ خونسردانه و ظاهرآ آرام که بعد از آن دیگر سواران سیاه نمی‌توانند به کمک شاه خود بستابند.

20. ... Nb8-a6 21. Nf5xg7+ $\text{R}e8-d8$ 22. Wd3-d6+! $\text{N}g8xf6$ 23. Rd6-e7 mate

این بازی درخشنان که در قرن نوزدهم به اجرا درآمد در تاریخ شطرنج به نام «بازی جاویدان» مشهور گردید.

۳

چیگورین - شلختر

(لندن، ۱۸۹۹)

1. e2-e4 $e7-e5$ 2. f2-f4 $e5xf4$ 3. Qf1-c4 Ng8-f6 4. Nb1-c3

ادامه‌ی زیر برای سفید مفید نیست:

4. e5 d5! 5. Nb3 Ne4 6. Nf3 Rg4 7. 0-0 Nc6

که یکبار نیز در بازی دونفره بین آندرسن - مورفی (قرن نوزدهم) بازی شده بود. سیاه بازی خوبی دارد.

حرکتی در خشان از بوگولیو بود، استاد جواب
شطرنج در صورت ۱۹. $\mathbb{Q}xf6$ خواهد بود که منجر به مات خواهد
شد. حرکت ۱۹. $\mathbb{W}xh7+$ نیز کمکی به سر
نمی‌نماید زیرا:

۲۰. $\mathbb{W}h8+\mathbb{Q}e7$

بنابراین سفید همینجا بازی را واگذار می‌نماید.
۵

لونیکلایو ویچ تولستوی - مود

(یاسنایا پولیانا، ۱۹۰۶)

شطرنج در زندگی نویسنده شهر روس
تولستوی، جایگاه بس مهمی را اشغال کرده بود
حریفان تولستوی افراد مشهور مختلفی بودند،
بعد از ورزش، قهرمان دفاع از شهر سواستریل
مود، مترجم آثار تولستوی به زبان انگلیسی
آهنگساز س. تانیف، پیانیست، آ. گلدن وایزرا
ساختمان. مشهور است که این نویسنده تا سر
پنجاه سالگی بیش از ۶۰۰ بازی انجام داده است

- | | |
|----------------------|--------------------|
| ۱. e2-e4 | e7-e5 |
| ۲. f2-f4 | $\mathbb{e}5xf4$ |
| ۳. $\mathbb{Q}g1-f3$ | g7-g5 |
| ۴. $\mathbb{Q}f1-c4$ | g5-g4 |
| ۵. $\mathbb{Q}f3-e5$ | $\mathbb{W}d8-h4+$ |
| ۶. $\mathbb{Q}e1-f1$ | d7-d5 |

حرکت صحیح ۶. ... $\mathbb{Q}c6$ ۷. ... $\mathbb{Q}c6$ ۸. $\mathbb{Q}c4xd5$ f4-f3
۹. g2xf3 $\mathbb{W}h4-h3+$ ۱۰. d2-d4?
۱۱. $\mathbb{Q}f1-e1$ g4-g3

حرکت صحیح ۱۰. $\mathbb{W}e2$ است. اکنون دیگر
حرکت ۱۰. ... $\mathbb{W}g2$... ۱۰. سیاه را به بُرد می‌رساند

- | | |
|------------------------|-------------------|
| ۱۴. $\mathbb{Q}g5xf7!$ | $\mathbb{B}f8xf7$ |
| ۱۵. $\mathbb{Q}d5-e7+$ | $\mathbb{Q}c6xe7$ |
| ۱۶. $\mathbb{Q}c4xf7+$ | $\mathbb{W}g6xf7$ |
| ۱۷. $\mathbb{B}f1xf7$ | $\mathbb{Q}g8xf7$ |
| ۱۸. $\mathbb{W}d1-h5+$ | |

سیاه واگذار می‌کند.

۴

اشپیل من - بوگولیو بود
(کارلسbad، ۱۹۲۳)

- | | |
|----------------------|-------------------|
| ۱. e2-e4 | e7-e5 |
| ۲. f2-f4 | $\mathbb{e}5xf4$ |
| ۳. $\mathbb{Q}f1-c4$ | $\mathbb{Q}g8-f6$ |
| ۴. $\mathbb{Q}b1-c3$ | c7-e6! |

حرکت پیشنهادی یانیش که بازی خوبی برای
سیاه ارائه می‌دهد.

- | | |
|----------|--------------------|
| ۵. d2-d4 | $\mathbb{Q}f8-b4!$ |
|----------|--------------------|

- | | |
|----------------------|--|
| ۶. $\mathbb{W}d1-f3$ | |
|----------------------|--|

حرکت ۵. d5. بهتر است. اکنون دیگر سیاه باید
بازی را به دست می‌گیرد.

- | | |
|-----------------------|--------------------|
| 6. ... | d7-d5 |
| 7. $\mathbb{e}4xd5$ | 0-0 |
| 8. $\mathbb{Q}g1-e2$ | c6xd5 |
| 9. $\mathbb{Q}c4-d3$ | $\mathbb{Q}c8-g4$ |
| 10. $\mathbb{W}f3xf4$ | $\mathbb{Q}g4xe2!$ |
| 11. $\mathbb{Q}e1xe2$ | |

در صورت ۱۱. $\mathbb{Q}xe2$ ۱۱. پاسخ سیاه
نامطبوع خواهد بود.

- | | |
|------------------------|-------------------|
| 11. ... | $\mathbb{Q}b8-c6$ |
| 12. $\mathbb{Q}c1-e3$ | $\mathbb{B}f8-e8$ |
| 13. $\mathbb{B}h1-f1$ | $\mathbb{W}d8-e7$ |
| 14. $\mathbb{B}f1-f3$ | $\mathbb{B}a8-d8$ |
| 15. $\mathbb{Q}e2-f1$ | $\mathbb{B}d8-d6$ |
| 16. $\mathbb{W}f4-h4$ | $\mathbb{Q}b4xc3$ |
| 17. $\mathbb{Q}e3-g5?$ | |

به این ترتیب پوزیسیون دشواری برای سفید به
وجود آمده است. ظاهراً حرکت قوی هجدهم
سیاه را ندیده گرفته است.

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| 17. ... | $\mathbb{Q}c3xd4!$ |
| 18. $\mathbb{Q}g5xf6$ | $\mathbb{W}e7xf6!!$ |

اما:

سیاه می بایستی این قربانی را با حرکت ۱۰. ... $\mathbb{d}7$ رد می کرد.

۱۱. $\mathbb{f}3-e5++ \mathbb{f}7-e6$

در صورت $\mathbb{h}5+$ ۱۱. ... $\mathbb{e}8$ ۱۱. جواب سفید $\mathbb{e}7$ خواهد بود و اگر سیاه ۱۱. ... $\mathbb{e}7$ کند، پاسخ ۱۲. $\mathbb{f}7+$

۱۲. $d4-d5+! \mathbb{e}6xe5$

۱۳. $h2xg3 \mathbb{h}3-d7$

سیاه این حرکت را به منظور دفاع در برابر مانور ۱۴. $\mathbb{h}5$ (با حرکت بعدی $\mathbb{f}4+$) انجام داد.

۱۴. $\mathbb{c}1-e3 c6-c5$

۱۵. $\mathbb{c}3-e2 \mathbb{d}8-b6$

مناسبت حرکت اخیر سیاه به خاطر دفع تهدید ۱۶. $\mathbb{d}4+$

۱۶. $\mathbb{d}1-d2 \mathbb{g}8-e7$

۱۷. $\mathbb{d}2-c3+ \mathbb{e}5xe4$

۱۸. $\mathbb{c}3-d3+ \mathbb{e}4-e5$

۱۹. $\mathbb{a}1-e1! \mathbb{e}7xd5$

لين حرکت برای پیشگیری از مات به وسیله‌ی ۲۱. $\mathbb{d}4$ حرکت ۲۰. $\mathbb{c}3$ با حرکت بعدی

۱۹. $\mathbb{f}5$ mate انجام گرفت. حرکت

کمکی به سیاه نمی‌کند، مثلاً سفید می‌تواند با حرکت $\mathbb{x}g5!$ ۲۰. سیاه را بی دفاع سازد زیرا در صورت $\mathbb{xd}3$ ، سفید با ادامه‌ی زیر بازی را خواهد برداشت.

۲۱. $\mathbb{c}3+ \mathbb{d}4$ ۲۲. $\mathbb{f}4+$

۲۰. $\mathbb{e}3-d4+! c5xd4$

فرار شاه به خانه $e6$ دردی را دوا نمی‌کند چون با $\mathbb{f}4$ ۲۱. و کیش دوبل موواجه می‌شود که حداقل ظرف دو حرکت به مات منجر خواهد شد.

[دیاگرام در صفحه بعد]

- | | |
|-----------------------|-------------------|
| 10. ... | $g3-g2?$ |
| 11. $\mathbb{h}1-g1$ | $\mathbb{h}3-h4+$ |
| 12. $\mathbb{e}1-e2$ | $\mathbb{g}8-h6$ |
| 13. $\mathbb{g}1xg2$ | $c7-c6$ |
| 14. $\mathbb{c}1xh6!$ | $c6xd5$ |
| 15. $\mathbb{h}6xf8$ | $\mathbb{e}8xf8$ |
| 16. $\mathbb{d}1-e1$ | $\mathbb{h}4-e7$ |
| 17. $\mathbb{b}1-c3$ | $f7-f6$ |
| 18. $\mathbb{c}3xd5$ | $\mathbb{e}7-d6$ |
| 19. $\mathbb{e}1-g3!$ | |

اکنون تهدید حرکت $\mathbb{g}6+$ ۲۰. وجود دارد.

- | | |
|-----------------------|------------------|
| 19. ... | $f6xe5$ |
| 20. $\mathbb{g}3-g7+$ | $\mathbb{f}8-e8$ |
| 21. $\mathbb{g}7xh8+$ | |

سیاه واگذار می‌کند.

۶

تساتوریان - سنی

(تفلیس، ۱۹۷۳)

- | | |
|---------------------|------------------|
| 1. $e2-e4$ | $e7-e5$ |
| 2. $f2-f4$ | $e5xf4$ |
| 3. $\mathbb{g}1-f3$ | $g7-g5$ |
| 4. $\mathbb{f}1-c4$ | $\mathbb{f}8-g7$ |

حرکت اخیر سیاه بازی را به سمت یک ادامه‌ی پوزیسیونی و آرام سوق می‌دهد. سیاه در نظر دارد در مقابل حرکت ۵. $h4$ سفید، جواب ۶. $h6$ را بددهد.

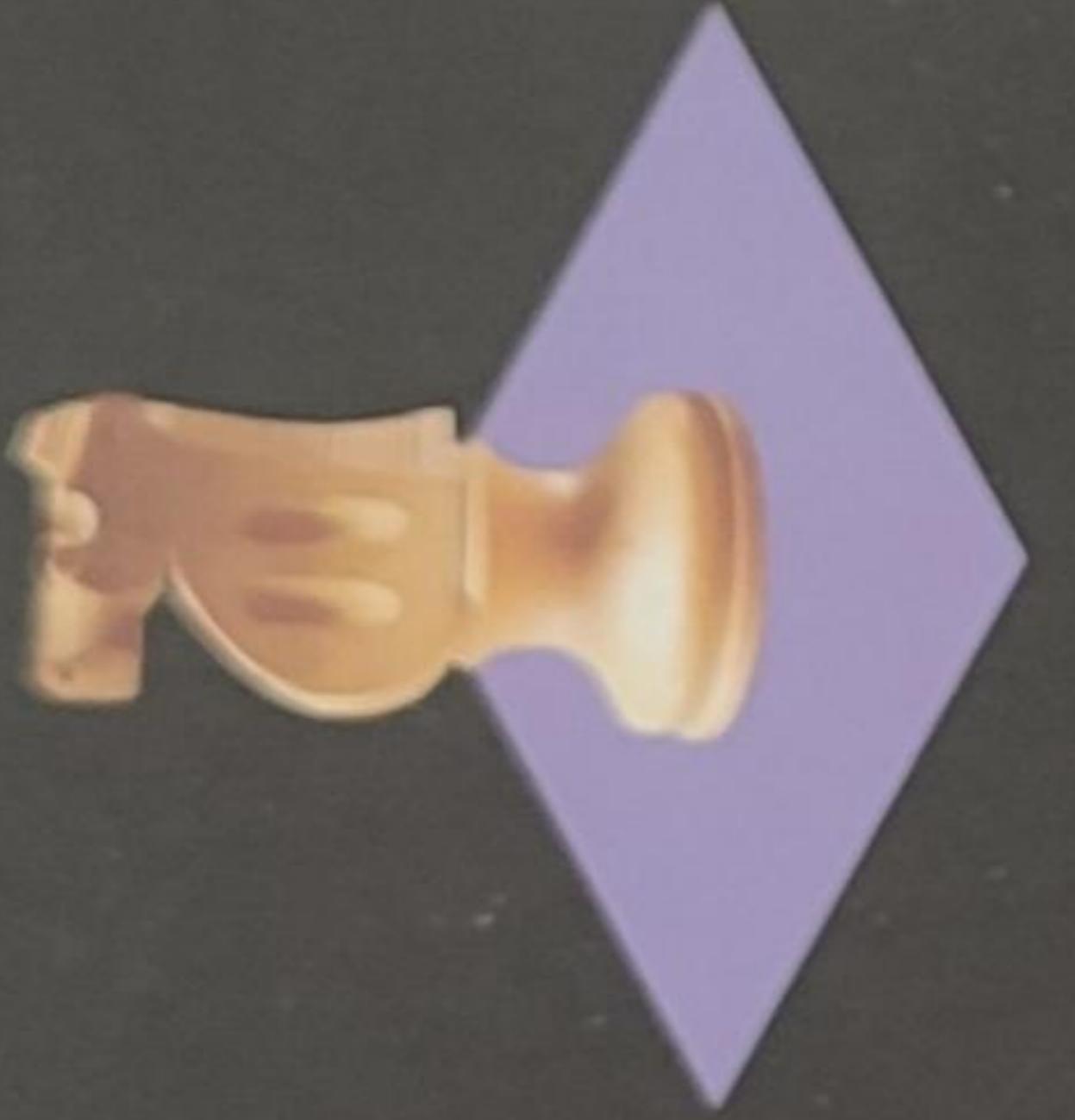
- | | |
|------------|---------|
| 5. ۰-۰ | $d7-d6$ |
| 6. $d2-d4$ | $h7-h6$ |

زیرا سفید تهدید $\mathbb{x}g5$ ۷. را به وجود آورده بود و در صورت $\mathbb{x}g5$ ، سفید با حرکت ۸. $\mathbb{xf}4$ حمله می‌کرد.

- | | |
|---------------------|---------|
| 7. $\mathbb{b}1-c3$ | $c7-c6$ |
|---------------------|---------|

به عقیده‌ی کرس استاد بزرگ شطرنج حرکت ۷. ... $c6$ ۷. بهتر بود و پوزیسیون مناسب‌تری برای سیاه به وجود می‌آورد.

- | | |
|------------------------|------------------|
| 8. $g2-g3$ | $\mathbb{c}8-h3$ |
| 9. $\mathbb{f}1-f2$ | $f4xg3?$ |
| 10. $\mathbb{c}4xf7+!$ | $\mathbb{e}8xf7$ |



مفهوم زیبایی در شطرنج از جنبه‌های مختلفی برخوردار است. اسانید این فن با درک عمیق خود از مانورهای بوزیسیوئی یا تکنیکهای آخر بازی و با اصول شروع بازی، چه بسیار از زیبایی‌های آن سخن گفته و می‌گویند. اما این یک امر بدینه است که همچوچیزی قابل نیست از این حیث با زیبایی و ظرافت ترکیب‌های شطرنج قابل ترکیب و آمیخته بودن، جالب بودن، ضد و نقیض بودن ظاهری یک ترکیب و آمیخته بودن آن با منطقی عمیق، تمام این‌ها برای طرفداران بازی‌های ترکیبی قدیمی یا معاصر کشش و جذبه، نیرومندی ایجاد می‌کند. این نکته نیز حائز اهمیت است که ترکیب‌های شطرنج نظر به این که حالات اجبار ایجاد می‌کند، از لحاظ درک ویژگی‌های آن برای علاقه‌مندان علاوه بر این شطرنج نیز مناسب است.

مجموعه بازی‌های مینیاتوری حاضر، قبل از هر چیز به منظور آشنا شدن علاقه‌مندان با ظرافت و زیبایی ترکیب‌های شطرنج از یک سو و دیدن نمونه‌های ترکیبی گوناگون آن از سوی دیگر، تلوین شده است.

www.achmazstore.ir



نشرات شبانگ

www.shabahangbook.com

ISBN 978-600-130-043-1



9 786001 300431

info@shabahangbook.com

shabahang_pub

shabahangbook.com

shabahang_book

برای مشاهده قیمت به روز این کتاب به سایت
achmazstore.ir مراجعه نمایید.